

Tremblay, l'hon. Arthur Julien—Suite

- Félicitations reçues
- Décoration d'Officier de l'Ordre du Québec, 5201
- Doctorat *honoris causa* de l'Université de Montréal, 2046
- Hommages rendus à certains sénateurs à l'occasion de leur retraite du Sénat, 2186-87, 2335
- Q. de privilège, 4160
- Recours au *Règlement*, commentaires, 1116
- Taxe d'accise, Code criminel, Douanes, Tarif des douanes, Accise, Impôt sur le revenu, Statistique, Cour canadienne de l'impôt—C-62, 4684
- Taxe sur les produits et services, présentation de pétitions, 2846, 2847, 2849-50

Tribunal canadien du commerce extérieur. Voir Commerce extérieur**Turner, l'hon. Charles Robert (retraite, le 24 mars 1991)**

- Défense nationale
- Fermetures de bases, London (Ont.), notification, q., 115-16
- Économie
- TPS, effet sur les petites entreprises, q., 5375
- Énergie
- Essence, prix à London (Ontario) et dans les environs, q., 3205, 3275
- Jour du Souvenir, mot. portant que le Sénat observe le jour de congé officiel et ne siège pas ce jour-là, 3680-81
- Juges—C-30, 378
- Versement de salaire pour un second emploi, 378
- Reprise des services gouvernementaux—C-49, étude en com. plénier, 886, 887, 907, 908
- Retraite du Sénat, hommages et remerciements, 5465-73
- Sénat, arrêt du timbre, lettre du Président, q. de privilège, 2376, 2580-81
- Taxe sur les produits et services, présentation de pétitions, 3815, 4923
- Via Rail
- Compressions budgétaires, compressions d'effectifs à prévoir, ancienneté et droits de pension, q., 137, 240, 256-57
- Nomination du nouveau président, q., 137
- Réduction des services, ancienneté et droits de pension, peu d'intérêt accordé à la clientèle, q., 543, 544

Twinn, l'hon. Walter Patrick (nomination le 3 octobre 1990), 2311**Union interparlementaire, 81^e conférence, Budapest, en Hongrie, du**

13 au 18 mars 1989, avis d'interpellation, 303, débat, 432-36, 453-54

- Délégation canadienne, 434
- Droits de la personne, protection, 433, 435, 453-54
- Comité sur les droits de la personne des parlementaires, progrès, 453, 454
- Hongrie, régime politique, 435
- Minorités ethniques, étude de la question, 433, 435-36, 453
- Moyen-Orient, situation actuelle, 433
- Orateurs:** les honorables sénateurs
- Bosa, Peter, 434-36
- Neiman, Joan, 453-54
- * Nurgitz, Nathan, 432-34

Union interparlementaire, 82^e conférence, Londres, en Angleterre,

du 4 au 9 septembre 1989, avis d'interpellation, 621, débat, 660-62, fin du débat, 749-50

- Comité des droits de la personne des parlementaires, reconnaissance du travail accompli par le sén. Neiman au sein du com., 661; mise au point par le sén. Neiman, 749
- Femmes parlementaires, pourcentage diminué, 661
- Liban, escalade de la violence, 660-61

Union interparlementaire, 82^e conférence ... Angleterre—Suite

- Handicapés, première réunion officielle, 661
- "Parliaments in the Modern World", ouvrage écrit par Phillip Laundy, greffier adjoint aux Communes, publication de cet ouvrage pour célébrer le centenaire de l'union, 661
- Personnes âgées, possibilité d'avoir une réunion permanente en hommage au sén. Claude Pepper des États-Unis, décédé il y a quelques mois, 661
- Résultats satisfaisants des travaux, 749
- Orateurs:** les honorables sénateurs
- Neiman, Joan, 749-50
- * Nurgitz, Nathan, 660-62

Union interparlementaire, 83^e conférence, Nicosie, Chypre, du 2 au 7

avril 1990, avis d'interpellation, 1804, débat, 1879-82, fin du débat, 2075-77

- Com. des droits individuels des parlementaires, travaux, 1881-82
- Conflit grec-turc à Chypre, 1880, 2075, 2076
- Constitution chypriote, 2075, 2076
- Développement durable et justice sociale, promotion, 2076
- Drogue, lutte contre le trafic, 1880-81
- Enfants, sommet mondial, recommandation, 1882
- Femmes parlementaires, travaux effectués, 1880
- Moyen-Orient, résolution de paix, 1881
- Paix dans la région méditerranéenne, résolution, 1881, 2076
- Visite rendue au contingent canadien de la force de maintien de la paix de l'ONU, 1880, 2075-76
- Cessez-le-feu ou "ligne verte", 1880, 2075
- Voter, façon, 2076-77
- Orateurs:** les honorables sénateurs
- Bosa, Peter, 2075-77
- * Nurgitz, Nathan, 1879-82

Union interparlementaire, 84^e conférence, Punta del Este, Uruguay,

du 15 au 20 octobre 1990, avis d'interpellation, 5507, débat, 5600-02, 5609

- Alphabétisme et éducation, 5600
- Colonialisme, élimination, 5600
- Dépôt du rap., 5507
- Golfe Persique, situation, rôle du Canada, 5600-01
- Parlementaires de sexe féminin, participation, succès, 5600
- Régime multipartite et membres élus en suffrage universel, 5602, 5609
- ***Orateur:** l'hon. sénateur Joan Neiman

Union soviétique (URSS)

- Réunion à Moscou. *Voir* **Allemagne de l'Ouest et de l'Est**
- Voir aussi* **Gorbatchev, M. Mikhaïl Sergueevitch...; Organisation du Traité de l'Atlantique Nord; Relations entre le Canada et...; Relations internationales; Sa Majesté la Reine Elizabeth II**

Université de Montréal, tragédie à l'École polytechnique, témoignages de sympathies, 788

Voir aussi **Violence faite aux femmes...**

Université du collège Emmanuel, Loi constitutive (m)—S-20 (projet de loi privé)

1^{re} l., 5507; 2^e l., 5571-72; ren. au com., 5572, rap. (37^e) sans am., 5644; 3^e l., 5644

Historique, 5572

***Orateur:** l'hon. sénateur Sidney L. Buckwold

Université du collège Emmanuel, présentation de pétition, 5481**Uruguay Round. Voir Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce; Céréales**